Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 25. septembra 1992

o založení formy spolupráce medzi hostiteľským strediskom Animo a členskými štátmi

(92/486/EHS)

(UL L 291 , 7.10.1992, str. 20)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Rozhodnutie Komisie 93/188/EHS zo 4. marca 1993,	L 82	20	3.4.1993
►**M2**	Rozhodnutie Komisie 96/296/ES z 18. apríla 1996,	L 113	25	7.5.1996
►**M3**	Rozhodnutie Komisie 97/395/ES z 10. júna 1997,	L 164	44	21.6.1997
►**M4**	Rozhodnutie komisie 98/222/ES z 18. marca 1998,	L 82	50	19.3.1998
►**M5**	Rozhodnutie Komisie 1999/716/ES z 19. októbra 1999,	L 289	1	11.11.1999
►**M6**	Rozhodnutie Komisie 2000/288/ES zo 4. apríla 2000,	L 98	37	19.4.2000
►**M7**	Rozhodnutie Komisie 2001/301/ES z 11. apríla 2001,	L 102	73	12.4.2001
►**M8**	Rozhodnutie Komisie 2002/615/ES z 22. júla 2002,	L 196	60	25.7.2002
►**M9**	Rozhodnutie Komisie 2003/236/ES z 3. apríla 2003,	L 87	12	4.4.2003
►**M10**	Rozhodnutie Komisie 2004/292/ES z 30. marca 2004	L 94	63	31.3.2004

Zmenené a doplnené:

►**A1**	Akt o pristúpení Rakúska, Švédska a Fínska	C 241	21	29.8.1994

Táto konsolidovaná verzia obsahuje odkazy na európsku účtovnú peňažnú jednotku a/alebo ecu, ktoré sa od 1. januára 1999 rozumejú ako odkazy na euro – nariadenie Rady (EHS) č. 3308/80 (Ú. v. ES L 345, 20.12.1980, s. 1) a nariadenie Rady (ES) č. 1103/97 (Ú. v. ES L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 25. septembra 1992

o založení formy spolupráce medzi hostiteľským strediskom Animo a členskými štátmi

(92/486/EHS)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 o veterinárnych a zootechnických kontrolách uplatniteľných pri obchodovaní vo vnútri spoločenstva s určitými živými zvieratami a produktmi s cieľom dobudovať vnútorný trh ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 92/60/EHS ([2]), najmä na jej článok 20 ods. 3,

keďže 19. júla 1991 Komisia prijala rozhodnutie 91/398/EHS o počítačovej sieti spájajúcej veterinárne orgány (Animo) ([3]) a 2. júla 1992 rozhodnutie 92/373/EHS, ktorým bolo určené hostiteľské stredisko Animo ([4]);

keďže, s cieľom zabezpečiť chod počítačovej siete Animo, sa má prijať ustanovenie pre zosúlaďovanie formy spolupráce medzi hostiteľským strediskom Animo a členskými štátmi;

keďže opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Každý členský štát určuje v súlade so svojimi vnútroštátnymi pravidlami orgán, ktorý by mal byť zodpovedný za koordináciu medzi orgánmi v rámci každého členského štátu.

Koordinačný orgán dojednáva s Eurokomom zmluvu o využívaní spoločného hostiteľského strediska. Táto zmluva sa podpisuje v súlade s vnútroštátnymi pravidlami.

Článok 2

Príslušné orgány členských štátov zabezpečujú, aby zmluvy uvedené v článku 1:

▼M1

— nadobudli účinnosť na tri roky počnúc 1. aprílom 1993,►A1 v prípade Švédska sú platné od nadobudnutia platnosti zmluvy o pristúpení do 1. apríla 1996 a v prípade Rakúska a Fínska sú platné od jedného roka po nadobudnutí platnosti zmluvy o pristúpení do 1. apríla 1996, ◄

▼B

— obsahovali doložku o ročnej revízii,

— obsahovali doložku o skončení zmluvy, podliehajúcu šesťmesačnej výpovednej lehote,

— obsahovali záväzok zo strany Eurokomu uviesť do činnosti všetky technické požiadavky uvedené v prílohe k rozhodnutiu Komisie 91/638/EHS ([5]), vychádzajúc z technického prístupu, ktorý Eurokom navrhol vo svojej ponuke. Prípadná súvisiaca práca zo strany Eurokomu, vrátane práce zo strany každého členského štátu týkajúcej sa zavádzania systému v každom členskom štáte a práce súvisiacej s riadením projektu, je predmetom samostatných záväzkov,

([1]) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29.
([2]) Ú. v. ES L 268, 14.9.1992, s. 75.
([3]) Ú. v. ES L 221, 9.8.1991, s. 30.
([4]) Ú. v. ES L 195, 14.7.1992, s. 31.
([5]) Ú. v. ES L 343, 13.12.1991, s. 48.

▼B

— zohľadňovali nasledovné finančné hľadiská:

a) 300 ECU ročne na jednu miestnu jednotku, ako je uvedené v rozhodnutí Komisie 92/175/EHS ([1]);

b) náklady na komunikáciu diferencované podľa prítomnosti alebo absencie vnútroštátneho hostiteľského strediska a predstavujúce najlepšiu cenu, ktorú Eurokom získal od poskytovateľa komunikácie,

▼M1

— zahrňovali doložku týkajúcu sa aktualizácie, ochrany a dostupnosti údajov, zodpovedností a rozvrhu platenia.

▼M2

Článok 2a

1. Koordinačné orgány ustanovené v článku 1 zabezpečia, aby zmluvy uvedené v tomto článku:

▼M3

— sa predlžujú o dva roky,

▼M2

— umožňovali ďalšie predĺženie o jeden rok.

2. V súvislosti s odsekom 1 sa uplatnia tieto ceny:

386 ECU za jednotku (ústredná jednotka, miestna jednotka, stanovište hraničnej kontroly) uvedenú v zozname v rozhodnutí 96/295/ES ([2]).

▼M4

3. Na obdobie od 1. apríla 1998 do 31. marca 1999 zabezpečia koordinačné orgány stanovené v článku 1, aby boli zmluvy uvedené v tomto článku predĺžené na jeden rok.

V súvislosti s týmto odsekom sa budú uplatňovať tieto poplatky:

ECU 386 na jednotku (centrálna jednotka, miestna jednotka, hraničná veterinárna stanica) pre všetky jednotky ANIMO vymenované v rozhodnutí 96/295/ES, naposledy zmenenom a doplnenom rozhodnutím č. 98/167/ES ([3]).

▼M5

4. Pre obdobie od 1. apríla 1999 do 31. marca 2000 zabezpečia koordinačné orgány stanovené v článku 1 predĺženie zmlúv uvedených v danom článku o jeden rok.

V súvislosti s týmto odsekom sa uplatňuje tento poplatok:

386 EUR za jednotku (centrálnu jednotku, miestnu jednotku, hraničnú inšpekčnú stanicu) pre všetky jednotky Animo uvedené v rozhodnutí 96/295/ES, naposledy zmenenom a doplnenom rozhodnutím 98/167/ES ([4]).

▼M6

5. Počas obdobia od 1. apríla 2000 do 31. marca 2001 orgány spolupráce stanovené v článku 1 zabezpečia, aby zmluvy uvedené v tomto článku boli predĺžené o jeden rok.

Nasledujúca sadzba sa uplatňuje s ohľadom na tento odsek:

386 EUR na jednotku (centrálna jednotka, lokálna jednotka, miesto hraničnej kontroly) pre všetky jednotky ANIMO uvedené v rozhodnutí 200/287/ES ([5]).

([1]) Ú. v. ES L 80, 25.3.1992, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 113, 7.5.1996, s. 1.
([3]) Ú. v. ES L 62, 3.3.1998, s. 33.
([4]) Ú. v. ES L 62, 3.3.1998, s. 33.
([5]) Ú. v. ES L 98, 19.4.2000, s. 12.

▼M7

6. Koordinačné orgány ustanovené v článku 1 zabezpečia v období od 1. apríla 2001 do 31. marca 2002, aby kontrakty uvedené v tomto článku sa predĺžili o jeden rok.

Vzhľadom k tomuto odseku sa aplikuje táto cena:

— ECU 386 na jednotku (centrálna jednotka, lokálna jednotka, hraničné kontrolné miesto) pre všetky ANIMO jednotky uvedené v rozhodnutí 200/287/ES ([1]).

▼M8

7. ►M9 Počas obdobia od 1. apríla 2003 do 31. marca 2004 koordinačné orgány uvedené v článku 1 zabezpečujú, aby boli zmluvy uvedené v danom článku predĺžené o jeden rok. ◄

V súvislosti s týmto odsekom sa uplatňuje tento poplatok:

— 386 EUR za jednotku (centrálnu jednotku, miestnu jednotku, hraničnú inšpekčnú stanicu) pre všetky jednotky ANIMO uvedené v rozhodnutí 2002/459/ES ([2]).

▼M10

8. Koordinačné orgány v týchto členských štátoch, ktoré využili odchýlku ustanovenú v článku 5 rozhodnutia 2004/292/ES ([3]), zabezpečia, aby boli zmluvy uvedené v článku 1 tohto rozhodnutia predĺžené o obdobie od 1. apríla 2004 do 31. decembra 2004 s výnimkou prípadu takých hraničných inšpekčných staníc uvedených v prílohe II nariadenia (ES) č. 282/2004, pre ktoré bude toto obdobie od 1. apríla 2004 do 31. apríla 2004.

V súvislosti s týmto odsekom sa uplatnia nasledovné poplatky:

— 290 EUR na jednotku (ústredná jednotka, miestna jednotka, hraničná inšpekčná stanica).

— 32 EUR na hraničnú inšpekčnú stanicu uvedenú v prílohe II nariadenia (ES) č. 282/2004.

▼B

Článok 3

Členské štáty sa zaväzujú, že sa budú dovolávať doložky o ukončení zmluvy uvedenej v tretej zarážke článku 2 iba v súlade s postupom uvedeným v článku 20 ods. 3 smernice 90/425/EHS.

Článok 4

Celkové ročné poplatky vyplývajúce z nákladov za účasť na sieti, uvedené v bode a) piatej zarážky článku 2, ktoré nepresahujú čiastku poskytnutú na prvý rok, a jej rozdelenia medzi členské štáty, sú preskúmané pred ►M1 1. apríl 1994 ◄. Avšak maximálna cena pre každý členský štát pre každý z rokov dva a tri zmluvy sa nesmie odlišovať smerom nahor o viac ako 10 % ceny za prvý rok.

Článok 5

Ak by sa počas zavádzania systému zistilo, že nastala situácia, najmä pokiaľ sa jedná o finančné ustanovenia, ktorá nie je konzistentná s cieľmi tohto rozhodnutia, Komisia prijíma nevyhnutné opatrenia v súlade s postupom uvedeným v článku 42 rozhodnutia Rady 90/424/EHS ([4]).

▼M4

Článok 5a

Toto rozhodnutie sa preskúma do:

([1]) Ú. v. ES L 98, 19.4.2000, s. 12.
([2]) Ú. v. ES L 159, 17.6.2002, s. 27.
([3]) Ú. v. EÚ L 94, 31.3.2004, s. 63.
([4]) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19.

▼M4

— 1. októbra 1998, aby sa posúdila otázka priamych spojení medzi národnými servermi,

— 31. januára 1999, aby sa posúdilo, ako sa vyvíja štruktúra siete ANIMO.

▼B

Článok 6

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.